

**CODICI**

Tipo scheda

FON

**FONTE**

**FONTE**

Autore	Rufio Festo
Titolo opera	Breviarium rerum gestarum populi romani
Anno	370 d.C.
Periodo	età dei valentiniani
Epoca	Tarda Antichità
Note	ed.: M.-P. Arnaud-Lindet (ed.), <i>Abrégé des hauts faits du peuple romain</i> , Paris 1994.

**PASSO**

Localizzazione	6.1-2
Testo originale	[1] Cum Gallis gravissima bella populi Romani. Galli enim etiam eam partem Italiae, in qua nunc Mediolanum est, usque ad Rubiconem fluvium tenebant in tantum viribus freti, ut Romam ipsam bello peterent, caesis exercitibus Romanis moenia urbis intrarent, Capitolium obsiderent, ad cuius arcem sescenti nobilissimi senatores confugerant; qui M auri libris se ab obsidione redemerunt. Postea, Gallos cum victoria remeantes, Camillus qui in exilio erat, collecta de agris multitudine oppressit aurum et signa quae Galli ceperant, reportavit. [2] Cum Gallis multi consules praetores ac dictatores eventu vario conflixerunt. Marius Gallos de Italia expulit, transcensis Alpibus feliciter adversus eos pugnavit.
Traduzione	[1] Contro i Galli il popolo romano condusse durissime guerre. Del resto i Galli controllavano quella parte d'Italia, nella quale è ora Milano, che arriva al fiume Rubicone, con un tale moltitudine di uomini, che portarono la guerra fino alla stessa Roma; sconfitti gli eserciti romani, entrarono nelle mura della città, e assediaron il Campidoglio, nella cui cittadella si rifugiarono seicento illustri senatori; i Galli si ritirarono dall'assedio con mille libbre d'oro [ca. 330 kg.]. Successivamente, mentre i Galli tornavano con la vittoria, Camillo, che era in esilio, raccolta una moltitudine dai campi, li sconfisse e riportò l'oro e le insegne che i Galli avevano predato. [2] Contro i Galli molti consoli, pretori e dittatori vennero a battaglia con alterne fortune. Mario espulse i Galli dall'Italia: attraversate le Alpi, contro essi combatté con esito positivo.
Note	Assedio dei Galli al Campidoglio: 390 a.C. Le campagne di Mario in Gallia si svolsero tra 104-102 a.C. ma non riguardarono i Galli.

**COMPILAZIONE**

**COMPILAZIONE**

Data	2011
Nome	Assorati G.

**AGGIORNAMENTO – REVISIONE**

Data	2021
Nome	Parisini S.

**ANNOTAZIONI**

Note	<b>Progetto PARSJAD</b> <b>Progetto ROMIT</b>
------	--